Q K 1 8 0 1 6 6 0

VOLUME 1 ISSUE 1 MARCH 2015 ISSN: 2372-9988 (Print) 2372-9996 (Online)

# STUDIES IN CHINESE RELIGIONS



# STUDIES IN CHINESE RELIGIONS

### Volume 1 Number 1 March 2015

## CONTENTS

Editorial	
The Launch of the English-language Journal, Studies in Chinese Religions Xinping Zhuo	1
Research Articles What is in a Name? The Possibility of Identifying the Monk Damo as the Mentor of the	
First Known Self-Claimed Reincarnation of Maitreya in Medieval China  Jinhua Chen	3
Mysticism in the Confucian Tradition  Lai Chen	20
La Chen	20
On the origins of the Great Fuxian Monastery 大福先寺 in Luoyang Antonino Forte <sup>†</sup>	46
Rethinking the Category of Chinese Buddhist Apocrypha Koichi Shinohara	70
Christian Implication and Non-Christian Translation: A Case Study of <i>The Merchant of Venice</i> in the Chinese Context	
Huilin Yang	82
Western and Chinese Philosophical and Religious Thought in the Twentieth Century Xinping Zhuo	91
Book Reviews	
The body incantatory: Spells and the ritual imagination in medieval Chinese Buddhism,	
by Paul Copp Youn-mi Kim	99
Spells, images, and mandalas: Tracing the evolution of Esoteric Buddhist rituals, by Koichi Shinohara	
Zhaohua Yang	101

# CONTENTS

Editorial The Launch of the English-language Journal, <i>Studies in</i> Chinese Religions Xinping Zhuo	1
Research Articles What is in a Name? The Possibility of Identifying the Monk Damo as the Mentor of the First Known Self-Claimed Reincarnation of Maitreya in Medieval China Jinhua Chen	3
Mysticism in the Confucian Tradition <i>Lai Chen</i>	20
On the origins of the Great Fuxian Monastery 大福先寺 in Luoyang <i>Antonino Forte</i> †	46
Rethinking the Category of Chinese Buddhist Apocrypha Koichi Shinohara	70
Christian Implication and Non-Christian Translation: A Case Study of <i>The Merchant of Venice</i> in the Chinese Context <i>Huilin Yang</i>	82
Western and Chinese Philosophical and Religious Thought in the Twentieth Century  Xinping Zhuo	91
Book Reviews The body incantatory: Spells and the ritual imagination in medieval Chinese Buddhism, by Paul Copp Youn-mi Kim	99
Spells, images, and maṇḍalas: Tracing the evolution of Esoteric Buddhist rituals, by Koichi Shinohara Zhaohua Yang	101

